

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Use of Wildlife Lands Regulation, amendment**

---

Regulation 114/2001  
Registered July 12, 2001

**Manitoba Regulation 77/99 amended**

**1 The Use of Wildlife Lands Regulation, Manitoba Regulation 77/99, is amended by this regulation.**

**2 Section 1 is amended by adding the following definitions in alphabetical order:**

**"bait station zone"** means a place where cereal grain, forage or other forms of enticement have been placed by the Crown for the purpose of attracting wildlife and includes all land within 400 metres of the place where the bait has been placed, the boundary of the zone being indicated by signs while the zone is in operation; (« zone d'appât »)

**"lure crop area"** means a place where cereal grain, forage or other forms of enticement have been grown or purchased by the Crown for the purpose of attracting wildlife, the use of which may be supplemented by the placing of additional grain, forage or other forms of enticement and includes all land within 400 metres from the edge of the lure crop, the boundary of the area being indicated by signs while the area is in operation; (« zone de culture de diversion »)

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les territoires fauniques**

---

Règlement 114/2001  
Date d'enregistrement : le 12 juillet 2001

**Modification du R.M. 77/99**

**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les territoires fauniques, R.M. 77/99.**

**2 L'article 1 est modifié par adjonction, en ordre alphabétique, des définitions suivantes :**

**« zone d'appât »** Zone dans laquelle des céréales, du fourrage ou d'autres formes d'appât ont été placés par la Couronne en vue d'attirer des animaux sauvages. Cette zone s'étend sur un rayon de 400 mètres autour de l'endroit où se trouve l'appât et ses limites sont indiquées au moyen de panneaux indicateurs lorsqu'elle est utilisée. ("bait station zone")

**« zone de culture de diversion »** Zone dans laquelle des céréales, du fourrage ou d'autres formes d'appât ont été cultivés ou achetés par la Couronne en vue d'attirer des animaux sauvages et dans laquelle peuvent être placés de telles formes d'appât. Cette zone inclut les biens-fonds situés dans un rayon de 400 mètres de l'orée de la culture de diversion et ses limites sont indiquées au moyen de panneaux indicateurs lorsqu'elle est utilisée. ("lure crop area")

**3 The following is added after section 9:**

**Broad Valley Wildlife Management Area**

**9.1** No person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat;

in the following portions of the Broad Valley Wildlife Management Area:

- (e) in Township 23, Range 2 West and being Section 31; and
- (f) in Township 24, Range 3 West and being the northeast quarter of Section 1 and Section 12.

**4 The following is added after section 17:**

**Harrison Wildlife Management Area**

**17.1** In the Harrison Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) quarry mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**3 Il est ajouté, après l'article 9, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de Broad-Valley**

**9.1** Il est interdit de se livrer aux activités suivantes :

- a) la recherche ou l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) le bûcheronnage ou l'exploitation forestière commerciale;
- c) l'extraction de minéraux ou la prospection minière;
- d) toute autre activité qui a des répercussions négatives importantes sur l'habitat,

dans les parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune de Broad-Valley :

- e) la partie du township 23, rang 2 ouest, qui correspond à la section 31;
- f) la partie du township 24, rang 3 ouest, qui correspond au quart nord-est de la section 1 ainsi qu'à la section 12.

**4 Il est ajouté, après l'article 17, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de Harrison**

**17.1** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de Harrison :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction ou de la prospection de minéraux de carrière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**Hilbre Wildlife Management Area**

**17.2** In the Hilbre Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**5 The following is added after section 23:**

**Mantagao Lake Wildlife Management Area**

**23.01** No person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat;

in the following portions of the Mantagao Lake Wildlife Management Area:

- (e) in Township 25, Range 3 West and being the west half of Section 29, Sections 30 and 31 and the southeast quarter and the west half of Section 32; and
- (f) in Township 25, Range 4 West and being Sections 25 to 36.

**Zone de gestion de la faune de Hilbre**

**17.2** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de Hilbre :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction de minéraux ou de la prospection minière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**5 Il est ajouté, après l'article 23, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune du Lac-Mantagao**

**23.01** Il est interdit de se livrer aux activités suivantes :

- a) la recherche ou l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) le bûcheronnage ou l'exploitation forestière commerciale;
- c) l'extraction de minéraux ou la prospection minière;
- d) toute autre activité qui a des répercussions négatives importantes sur l'habitat,

dans les parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune du Lac-Mantagao :

- e) la partie du township 25, rang 3 ouest, qui correspond à la moitié ouest de la section 29, aux sections 30 et 31 ainsi qu'au quart sud-est et à la moitié ouest de la section 32;
- f) la partie du township 25, rang 4 ouest, qui correspond aux sections 25 à 36.

**6 The following is added after section 29:**

**Peonan Point Wildlife Management Area**

**29.1** In the Peonan Point Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**7 The following is added after section 31:**

**Proulx Lake Wildlife Management Area**

**31.1** In the Proulx Lake Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**8 Section 38 is repealed and the following substituted:**

**St. Malo Wildlife Management Area**

**38** In the St. Malo Wildlife Management Area, no person shall

- (a) use a vehicle for a purpose connected with hunting except to retrieve by the most direct route a big game animal killed under the authority of a licence issued under the Act;

**6 Il est ajouté, après l'article 29, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de la Pointe-Peonan**

**29.1** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de la Pointe-Peonan :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction de minéraux ou de la prospection minière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**7 Il est ajouté, après l'article 31, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune du Lac-Proulx**

**31.1** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune du Lac-Proulx :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction de minéraux ou de la prospection minière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**8 L'article 38 est remplacé par ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de Saint-Malo**

**38** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de Saint-Malo :

- a) d'utiliser un véhicule dans un but lié à la chasse, sauf s'il s'agit de récupérer, par la route la plus directe, du gros gibier abattu aux termes d'un permis délivré en vertu de la *Loi*;

- (b) engage in
- (i) hydro-electric exploration or development,
  - (ii) logging or commercial forest harvesting,
  - (iii) mineral exploration or extraction, or
  - (iv) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

- b) de se livrer aux activités suivantes :
- (i) la recherche ou l'aménagement d'emplacements hydro-électriques,
  - (ii) le bûcheronnage ou l'exploitation forestière commerciale,
  - (iii) l'extraction de minéraux ou la prospection minière,
  - (iv) toute autre activité ayant des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**9 Section 42 is amended by adding the following after clause (n):**

- (o) Willen Unit.

**9 L'article 42 est modifié par adjonction, après l'alinéa n), de ce qui suit :**

- o) le territoire de Willen.

**10 The following is added after section 42:**

**Wakopa Wildlife Management Area**

**42.1** In the Wakopa Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) quarry mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**10 Il est ajouté, après l'article 42, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de Wakopa**

**42.1** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de Wakopa :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction ou de la prospection de minéraux de carrière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**Washow Bay Wildlife Management Area**

**42.2** In Township 25, Range 3 East and being Section 10, the west half of the west half of Section 14, and the east half of Section 15 of the Washow Bay Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;

**Zone de gestion de la faune de Washow Bay**

**42.2** Il est interdit, dans la partie du township 25, rang 3 est, qui correspond à la section 10, à la moitié ouest de la moitié ouest de la section 14 et à la moitié est de la section 15 de la zone de gestion de la faune de Washow Bay :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;

- (c) mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**11 The following is added after section 43:**

**Wellington Wildlife Management Area**

**43.1** In the Wellington Wildlife Management Area, no person shall engage in

- (a) hydro-electric exploration or development;
- (b) logging or commercial forest harvesting;
- (c) quarry mineral exploration or extraction; or
- (d) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

**12 Section 45 is repealed and the following substituted:**

**Whitewater Lake Wildlife Management Area**

**45(1)** In the Whitewater Lake Wildlife Management Area, no person shall

- (a) use a watercraft for a purpose connected with hunting;
- (b) engage in
  - (i) hydro-electric exploration or development,
  - (ii) logging or commercial forest harvesting, or
  - (iii) any other activity that significantly and adversely affects habitat.

c) de faire de l'extraction de minéraux ou de la prospection minière;

d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**11 Il est ajouté, après l'article 43, ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune de Wellington**

**43.1** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune de Wellington :

- a) de faire de la recherche ou de l'aménagement d'emplacements hydro-électriques;
- b) de faire du bûcheronnage ou de l'exploitation forestière commerciale;
- c) de faire de l'extraction ou de la prospection de minéraux de carrière;
- d) de se livrer à d'autres activités qui ont des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**12 L'article 45 est remplacé par ce qui suit :**

**Zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater**

**45(1)** Il est interdit, dans la zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater :

- a) d'utiliser une embarcation dans un but lié à la chasse;
- b) de se livrer aux activités suivantes :
  - (i) la recherche ou l'aménagement d'emplacements hydro-électriques,
  - (ii) le bûcheronnage ou l'exploitation forestière commerciale,
  - (iii) toute autre activité qui a des répercussions négatives importantes sur l'habitat.

**45(2)** No person shall engage in quarry mineral exploration or extraction in that portion of the Whitewater Lake Wildlife Management Area excluding

(a) Township 3, Range 21 West and being Sections 26 and 27, the southeast quarter of Section 34, Section 35 and the west half and the southeast quarter of Section 36;

(b) Township 3, Range 22 West and being the north half of Section 9, Sections 15 and 16, the northeast quarter of Section 17, the southeast quarter of Section 20, Sections 21, 22, 27 and 28 and the east half of Section 33; and

(c) Township 4, Range 21 West and being the south half of Section 2.

**45(3)** No person shall engage in mineral exploration or extraction in the following portions of the Whitewater Lake Wildlife Management Area:

(a) in Township 3, Range 21 West and being Sections 26 and 27, the southeast quarter of Section 34, Section 35 and the west half and the southeast quarter of Section 36;

(b) in Township 3, Range 22 West and being the north half of Section 9, Sections 15 and 16, the northeast quarter of Section 17, the southeast quarter of Section 20, Sections 21, 22, 27 and 28 and the east half of Section 33; and

(c) in Township 4, Range 21 West and being the south half of Section 2.

**13(1) Subsection 46(3) is amended**

**(a) by adding the following after clause (b):**

(b.1) in the following lands in the Broad Valley Wildlife Management Area:

(i) in Township 23, Range 2 West and being Section 31, and

**45(2)** Il est interdit de faire de l'extraction ou de la prospection de minéraux de carrière dans la zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater, sauf dans les parties suivantes :

a) dans le township 3, rang 21 ouest, la partie qui correspond aux sections 26 et 27, au quart sud-est de la section 34, à la section 35 ainsi qu'à la moitié ouest et au quart sud-est de la section 36;

b) dans le township 3, rang 22 ouest, la partie qui correspond à la moitié nord de la section 9, aux sections 15 et 16, au quart nord-est de la section 17, au quart sud-est de la section 20, aux sections 21, 22, 27 et 28 ainsi qu'à la moitié est de la section 33;

c) dans le township 4, rang 21 ouest, à la partie qui correspond à la moitié sud de la section 2.

**45(3)** Il est interdit de faire de l'extraction de minéraux ou de la prospection minière dans les parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater :

a) dans le township 3, rang 21 ouest, la partie qui correspond aux sections 26 et 27, au quart sud-est de la section 34, à la section 35 ainsi qu'à la moitié ouest et au quart sud-est de la section 36;

b) dans le township 3, rang 22 ouest, la partie qui correspond à la moitié nord de la section 9, aux sections 15 et 16, au quart nord-est de la section 17, au quart sud-est de la section 20, aux sections 21, 22, 27 et 28 ainsi qu'à la moitié est de la section 33;

c) dans le township 4, rang 21 ouest, à la partie qui correspond à la moitié sud de la section 2.

**13(1) Le paragraphe 46(3) est modifié :**

**a) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

b.1) aux parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune de Broad-Valley :

(i) la partie du township 23, rang 2 ouest, qui correspond à la section 31,

(ii) in Township 24, Range 3 West and being the northeast quarter of Section 1 and Section 12;

**(b) by adding the following after clause (g):**

(g.1) Hilbre Wildlife Management Area;

**(c) by adding the following after clause (k):**

(k.0.1) in the following lands in the Mantagao Lake Wildlife Management Area:

(i) in Township 25, Range 3 West and being the west half of Section 29, Sections 30 and 31 and the southeast quarter and the west half of Section 32, and

(ii) in Township 25, Range 4 West and being Sections 25 to 36;

**(d) by adding the following after clause (q):**

(q.1) Peonan Point Wildlife Management Area;

**(e) by adding the following after clause (r):**

(r.1) Proulx Lake Wildlife Management Area;

**(f) by adding the following after clause (t.1):**

(t.2) St. Malo Wildlife Management Area;

**(g) by adding the following after clause (z):**

(z.1) in Township 25, Range 3 East and being Section 10, the west half of the west half of Section 14, and the east half of Section 15, in Washow Bay Wildlife Management Area;

(ii) la partie du township 24, rang 3 ouest, qui correspond au quart nord-est de la section 1 ainsi qu'à la section 12;

**b) par adjonction, après l'alinéa g), de ce qui suit :**

g.1) à la zone de gestion de la faune de Hilbre;

**c) par adjonction, après l'alinéa k), de ce qui suit :**

k.0.1) aux parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune du Lac-Mantagao :

(i) la partie du township 25, rang 3 ouest, qui correspond à la moitié ouest de la section 29, aux sections 30 et 31 ainsi qu'au quart sud-est et à la moitié ouest de la section 32,

(ii) la partie du township 25, rang 4 ouest, qui correspond aux sections 25 à 36;

**d) par adjonction, après l'alinéa q), de ce qui suit :**

q.1) à la zone de gestion de la faune de la Pointe-Peonan;

**e) par adjonction, après l'alinéa r), de ce qui suit :**

r.1) à la zone de gestion de la faune du Lac-Proulx;

**f) par adjonction, après l'alinéa t.1), de ce qui suit :**

t.2) à la zone de gestion de la faune de Saint-Malo;

**g) par adjonction, après l'alinéa z), de ce qui suit :**

z.1) à la partie du township 25, rang 3 est, qui correspond à la section 10, à la moitié ouest de la moitié ouest de la section 14, à la moitié est de la section 15 de la zone de gestion de la faune de Washow Bay;

**(h) by adding the following after clause (bb):**

(bb.1) in the following lands in the Whitewater Lake Wildlife Management Area:

(i) in Township 3, Range 21 West and being Sections 26 and 27, the southeast quarter of Section 34, Section 35 and the west half and the southeast quarter of Section 36,

(ii) in Township 3, Range 22 West and being the north half of Section 9, Sections 15 and 16, the northeast quarter of Section 17, the southeast quarter of Section 20, Sections 21, 22, 27 and 28 and the east half of Section 33, and

(iii) in Township 4, Range 21 West and being the south half of Section 2.

**13(2) Subsection 46(5) is replaced with the following:**

**46(5)** Subsection (4) applies to the following areas:

(a) Lauder Sandhills Wildlife Management Area;

(b) Harrison Wildlife Management Area;

(c) Snake Creek Unit in Parkland Wildlife Management Area;

(d) the following units in Upper Assiniboine Wildlife Management Area:

(i) Reeder Unit, excluding in Township 13, Range 27 West, the south half of the south half of legal subdivision 4, the north half of the north half of the northwest quarter of legal subdivision 11, legal subdivision 15, and the north half of the southwest quarter of legal subdivision 16 in Section 10, and

(ii) Arrow River, Birdtail Creek, Gambler, Mayne, Miniota, Pleasant Plains, Runnymede, Two Creeks, Uno and Willen Units;

**h) par adjonction, après l'alinéa bb), de ce qui suit :**

bb.1) aux parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater :

(i) la partie du township 3, rang 21 ouest, qui correspond aux sections 26 et 27, au quart sud-est de la section 34, à la section 35 ainsi qu'à la moitié ouest et au quart sud-est de la section 36,

(ii) la partie du township 3, rang 22 ouest, qui correspond à la moitié nord de la section 9, aux sections 15 et 16, au quart nord-est de la section 17, au quart sud-est de la section 20, aux sections 21, 22, 27 et 28 ainsi qu'à la moitié est de la section 33,

(iii) la partie du township 4, rang 21 ouest, qui correspond à la moitié sud de la section 2.

**13(2) Le paragraphe 46(5) est remplacé par ce qui suit :**

**46(5)** Le paragraphe (4) s'applique :

a) à la zone de gestion de la faune des Dunes-Lauder;

b) à la zone de gestion de la faune de Harrison;

c) au territoire du Ruisseau-Snake dans la zone de gestion de la faune de Parkland;

d) aux parties ci-après indiquées de la zone de gestion de la faune de la Haute-Assiniboine :

(i) au territoire de Reeder, à l'exception, dans le township 13, rang 27 ouest, de la moitié sud de la moitié sud de la subdivision légale 4, de la moitié nord de la moitié nord du quart nord-ouest de la subdivision légale 11, de la subdivision légale 15 et de la moitié nord du quart sud-ouest de la subdivision légale 16 de la section 10,

(ii) aux territoires de la Rivière-Arrow, du Ruisseau-Birdtail, de Gambler, de Mayne, de Miniota, de Pleasant Plains, de Runnymede, de Two Creeks, d'Uno et de Willen;

(e) Wakopa Wildlife Management Area;

(f) Wellington Wildlife Management Area; and

(g) all lands in the Whitewater Lake Wildlife Management Area, excluding

(i) in Township 3, Range 21 West and being Sections 26 and 27, the southeast quarter of Section 34, Section 35 and the west half and the southeast quarter of Section 36,

(ii) in Township 3, Range 22 West and being the north half of Section 9, Sections 15 and 16, the northeast quarter of Section 17, the southeast quarter of Section 20, Sections 21, 22, 27 and 28 and the east half of Section 33, and

(iii) in Township 4, Range 21 West and being the south half of Section 2.

e) à la zone de gestion de la faune de Wakopa;

f) à la zone de gestion de la faune de Wellington;

g) à la zone de gestion de la faune du Lac-Whitewater, sauf dans les parties suivantes :

(i) la partie du township 3, rang 21 ouest, qui correspond aux sections 26 et 27, au quart sud-est de la section 34, à la section 35 ainsi qu'à la moitié ouest et au quart sud-est de la section 36,

(ii) la partie du township 3, rang 22 ouest, qui correspond à la moitié nord de la section 9, aux sections 15 et 16, au quart nord-est de la section 17, au quart sud-est de la section 20, aux sections 21, 22, 27 et 28 ainsi qu'à la moitié est de la section 33,

(iii) la partie du township 4, rang 21 ouest, qui correspond à la moitié sud de la section 2.

Le ministre de la  
Conservation,

July 4, 2001

Oscar Lathlin  
Minister of Conservation

Le 4 juillet 2001

Oscar Lathlin